

PART F OTHER ACADEMIC / PROFESSIONAL QUALIFICATIONS 其它学历 / 专业资格
(in reverse chronological order 倒序填写)

Qualification Obtained 学历 / 专业资格	Subjects Passed (by examination or by exemption) 考试及格或获豁免修读的科目	Name of Awarding Body 颁授机构名称	Date Obtained 取得日期

PART G WORK EXPERIENCE 工作经验
(in reverse chronological order 倒序填写)

From (mm / yy) 由 (月 / 年)	To (mm / yy) 至 (月 / 年)	Name of Organisation 机构名称	Position Held 职位	Full-time / Part-time 全职 / 兼职

PART H RELATIVE / CONTACT PERSON IN HONG KONG 在港亲友 / 联络人资料 (如适用)

Name in Chinese 中文姓名

Name in English 英文姓名

Surname 姓 First / Other Names 名

Relationship 與申請人關係 Daytime Contact Phone No. 日間聯絡電話號碼

Address (Please fill out if it is not the same as above) 地址 (如與上述通訊地址不同才需填寫)

PART I OTHER INFORMATION IN SUPPORT OF YOUR APPLICATION (e.g. awards) 其它相关资料 (如奖项)

PART J DISABILITY 伤健人士

Are you a person with disability / (ies)? No Yes
你是否伤健人士？ 否 是

If yes, please indicate nature and degree of disability / (ies).
若是，请注明有关性质及程度。

All applicants will be considered on an equal basis. The collection of information about the nature and degree of any disability / (ies) will be used by the College to assess the provision of facilities to assist students in their studies.

本学院 / 学校以划一准则考虑所有入学申请。在此栏填报的资料，有助本学院 / 学校衡量提供设施协助同学学习。

PART K DECLARATION 声明

- I declare that all the information given in this form is true and complete to the best of my knowledge. I understand that provision of any false or misleading information shall lead to DISQUALIFICATION of application without notice and CANCELLATION of registration. Under such circumstances, all fees paid will not be refundable or transferable.
本人谨此声明在申请表内填报的资料均属正确及完备。本人明白若提供任何虚假或误导性资料，本人的申请资格将被取消，虽经注册，亦属无效，所缴费用概不发还或转让他人。
- I understand that the information contained in this form will be used for processing my application for admission to Caritas Francis Hsu College / Caritas Bianchi College of Careers.
本人明白在本表格所填报之资料，会使用于入学遴选及一切有关申请就读明爱徐诚斌学院 / 明爱白英奇专业学校课程的事宜。
- I also understand that once being enrolled in a programme, the relevant information will become part of my student record and will be used for all purposes relating to my studies.
本人并明白有关资料于注册后将转作学生记录，明爱徐诚斌学院 / 明爱白英奇专业学校会使用该等记录处理一切与本人在学有关事宜。
- I acknowledge that College reserves the right to cancel any programmes and revise the programme contents, if necessary, without prior notice.
本人明白明爱徐诚斌学院 / 明爱白英奇专业学校保留权利，可因应情况随时更改所开办的课程及修订课程内容。

Signature of Applicant

申请人签署

Date

日期

ADDRESS LABELS 回邮地址便条

Name 姓名 _____ Address 地址 _____ _____ _____

Name 姓名 _____ Address 地址 _____ _____ _____



For applicants who have completed Secondary 5 or equivalent qualifications 适用于完成中五或同等学历之申请者				Programme Code 课程编号
Department of Business Administration 工商管理学系	Higher Diploma in Accounting Studies 会计学高级文凭课程	Year 1*	一年级	1HDAS1
		Year 2 ⁺	二年级	1HDAS2
	Higher Diploma in Corporate Management 企业管理高级文凭课程	Year 1*	一年级	1HDCM1
		Year 2 ⁺	二年级	1HDCM2
Department of Computer Science 电脑学系	Higher Diploma in Computing Studies 电脑学高级文凭课程	Year 1*	一年级	1HDCS1
		Year 2 ⁺	二年级	1HDCS2
Department of General Education and Language Studies 通识教育及语文学系	Higher Diploma in Translation and Interpretation 翻译及传译高级文凭课程	Year 1*	一年级	1HDTI1
		Year 2 ⁺	二年级	1HDTI2
Department of Social Sciences 社会科学系	Associate of Social Science in Social Work (Part-time Mode) 社会科学副学士学位课程 (社会工作) (兼读)	Foundation Year**	基础课程	1ASSSW0 (PT)
	Associate of Social Science in Social Work 社会科学副学士学位课程 (社会工作)	Foundation Year**	基础课程	1ASSSW0
	Higher Diploma in Human Services 人本服务高级文凭课程	Year 1*	一年级	1HDHS1
		Year 2*	二年级	1HDHS2
For applicants who have completed Secondary 7 or equivalent qualifications 适用于完成中七或同等学历之申请者				Programme Code 课程编号
Department of Business Administration 工商管理学系	Higher Diploma in Accounting Studies 会计学高级文凭课程	Year 2 [#] △	二年级	1HDAS2
	Higher Diploma in Corporate Management 企业管理高级文凭课程	Year 2 [#] △	二年级	1HDCM2
Department of Computer Science 电脑学系	Higher Diploma in Computing Studies 电脑学高级文凭课程	Year 2 [#]	二年级	1HDCS2
		Year 3 [△]	三年级	1HDCS3
Department of General Education and Language Studies 通识教育及语文学系	Higher Diploma in Translation and Interpretation 翻译及传译高级文凭课程	Year 2 [#]	二年级	1HDTI2
		Year 3 [△]	三年级	1HDTI3
Department of Social Sciences 社会科学系	New Associate of Social Science in Social Work (Part-time Mode) 社会科学副学士学位课程 (社会工作) (兼读)	Year 1 [○]	一年级	1ASSSW1 (PT)
		Year 1 [○]	一年级	1ASSSW1
	Higher Diploma in Human Services 人本服务高级文凭课程	Year 2 [#]	二年级	1HDHS2
		Year 3 [△]	三年级	1HDHS3

Remarks: Please refer to the 2009-10 Prospectus (Full-time Programmes) for details.

备注：详情请参阅本学院二零零九至二零一零学年全日制课程概览

List of Programmes Offered by Caritas Bianchi College of Careers, 2010-2011
二零一零至二零一一年度明爱白英奇专业学校开办课程一览表

Appendix
附件

For applicants who have completed Secondary 5 or Project Yi Jin Programme or equivalent qualifications 适用于完成中五或毅进课程或同等学历之申请者				Programme Code 课程编号
Department of Business 商务学系	Associate Degree in Business 商务学副学士学位课程	Foundation Year	基础课程	2FAB0
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Business BTEC 商务学英国高级国家文凭课程	Foundation Programme	基础课程	2FBB0
Department of Design 设计学系	Associate Degree in Design 设计学副学士学位课程	Foundation Year	基础课程	2FAD0
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Design BTEC 设计学英国高级国家文凭课程	Foundation Programme	基础课程	2FBD0
Department of Hospitality Management 款待管理学系	Associate Degree in Hospitality Management 款待管理学副学士学位课程	Foundation Year	基础课程	2FHM0
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Hospitality Management BTEC 款待管理学英国高级国家文凭课程	Foundation Programme	基础课程	2FBHT0
For applicants who have completed Secondary 7 or equivalent qualifications 适用于完成中七或同等学历之申请者				Programme Code 课程编号
Department of Business 商务学系	Associate Degree in Business 商务学副学士学位课程	Accounting and Management (Year 1)	会计及管理学 第一年	2AAM1
		Marketing Management (Year 1)	市务管理学 第一年	2AMM1
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Business BTEC 商务学英国高级国家文凭课程	Business and Finance (Level 1)	商业及财务学 第一级	2BBF1
		Business and Marketing (Level 1)	商业及市务学 第一级	2BBM1
		Business and Management (Level 1)	商业及管理学 第一级	2BSM1
Department of Design 设计学系	Associate Degree in Design 设计学副学士学位课程	Fashion Design (Year 1)	时装设计 第一年	2AFD1
		Graphic Design (Year 1)	平面设计 第一年	2AGD1
		Interior Architecture (Year 1)	室内建筑 第一年	2AIA1
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Design BTEC 设计学英国高级国家文凭课程	Fashion and Textiles (Level 1)	时装与纺织 第一级	2BFT1
		Graphic Design (Level 1)	平面设计 第一级	2BGD1
		3D Spatial Design (Level 1)	立体空间设计 第一级	2BSD1
Department of Hospitality Management 款待管理学系	Associate Degree in Hospitality Management 款待管理学副学士学位课程	Year 1	第一年	2AHM1 (Upon proceeding to Year 2 study, the programme will be divided into two streams: Hotel and Tourism. 课程于第二年分为两学科: 酒店及旅游)
		Hospitality Management (Level 1)	款待管理 第一级	
	BTEC Higher National Diploma (HND) in Hospitality Management BTEC 款待管理学英国高级国家文凭课程	 Leisure and Tourism (Level 1)	休闲与旅游 第一级	2BLT1
		 Culinary Arts (Level 1)	烹饪艺术 第一级	2BCA1

Remarks: Please refer to the 2010 -11 Prospectus (Full-time Programmes) for details.

备注: 详情请参阅本校二零一零至二零一一年度全日制课程概览